



TERME
SVETI MARTIN

The Temple of Life
Cjenik • Cenik

hr

si

	PONEDJELJAK - ČETVRTAK PONEDELJEK - ČETRTEK	VIKEND I BLAGDANI VIKENDI IN PRAZNIKI
CJELODNEVNO KUPANJE - Odrasli CELODNEVNA VSTOPNICA - odrasli	14,00 €	17,00 €
POLUDNEVNO KUPANJE (od 14 h) - Odrasli POLDNEVNA VSTOPNICA (od 14. ure dalje) - odrasli	12,00 €	15,00 €
DO 3 SATA - Odrasli 3-URNA VSTOPNICA - odrasli	10,50 €	13,00 €
CJELODNEVNO KUPANJE - Djeca, umirovljenici, srednjoškolci, studenti*, osobe s invaliditetom CELODNEVNA VSTOPNICA - otroci, upokojenci, dijaci, študenti, invalidi	10,50 €	13,00 €
POLUDNEVNO KUPANJE (od 14 h) - Djeca, umirovljenici, srednjoškolci, studenti*, osobe s invaliditetom POLDNEVNA VSTOPNICA (od 14. ure dalje) - otroci, upokojenci, dijaci, študenti, invalidi	8,00 €	11,00 €
DO 3 SATA - Djeca, umirovljenici, srednjoškolci, studenti*, osobe s invaliditetom 3-URNA VSTOPNICA - otroci, upokojenci, dijaci, študenti, invalidi	7,50 €	9,50 €
CJELODNEVNO KUPANJE + RUČAK (glavno jelo + desert) - Odrasli (Aqua 38) CELODNEVNA VSTOPNICA + KOSILO (glavna jed + sladica) - odrasli (Aqua 38)	21,50 €	24,50 €
CJELODNEVNO KUPANJE + RUČAK (glavno jelo + desert) - Djeca (Aqua 38) CELODNEVNA VSTOPNICA + KOSILO (glavna jed + sladica) - otroci (Aqua 38)	16,00 €	18,00 €
CJELODNEVNO KUPANJE + RUČAK (glavno jelo + desert) - Umirovljenici, učenici, srednjoškolci, studenti* (Aqua 38) CELODNEVNA VSTOPNICA + KOSILO (glavna jed + sladica) - upokojenci, dijaci, študenti (Aqua 38)	17,50 €	19,50 €
OBITELJSKA KARTA - 2 odrasle osobe + 1 dijete DRUŽINSKA VSTOPNICA - 2 odrasli osebi + 1 otrok	30,00 €	37,00 €
OBITELJSKA KARTA - 2 odrasle osobe + 2 djece DRUŽINSKA VSTOPNICA - 2 odrasli osebi + 2 otroka	35,00 €	43,00 €
OBITELJSKA KARTA - doplata za svako sljedeće dijete DRUŽINSKA VSTOPNICA - doplačilo za vsakega dodatnega otroka		- 50 %
Noćno kupanje (pet, sub, dan prije blagdana: 20 - 00 h) - Odrasli • Noćno kupanje (pet, sob - dan pred praznikom: 20 - 00 h) - odrasli		14,00 €
Noćno kupanje (pet, sub, dan prije blagdana: 20 - 00 h) - Djeca (6-14,99 g.), umirovljenici, srednjoškolci, studenti*, osobe s invaliditetom • Noćno kupanje (pet, sob, dan pred praznikom: 20 - 00 h) - otroci (6-14,99 let), upokojenci, dijaci, študenti, invalidi		10,00 €
Mjesečna karta • Mesečna vstopnica		380,00 €
Godišnja karta • Letna vstopnica		3.670,00 €
Rođendanska karta * • Vstopnica za rojstni dan *		GRATIS
Najam ručnika • Izposoja brisač		10,00 €
Najam ogrtača • Izposoja kopalnega plašča		20,00 €
Izgubljena narukvica • Izgubljena vstopnica / zapestnica		15,00 €

RADNO VRIJEME • DELOVNI ČAS

Pon - čet

10:00 - 22:00

Pet, sub, dan prije blagdana •
Pet, sob, dan pred praznikom

10:00 - 00:00

Ned

10:00 - 20:00

* Status je potrebno dokazati osobnom iskaznicom • Djeca do 5,99 godina GRATIS uz pratnju roditelja. • Ulaznica narukvica potrebna je za ulaz i izlaz. • Dozvoljeno prekoračenje je 15 min. • Dopлата za prekoračenje iznosi 50% od cijene kupljene ulaznice. • Obavezno koristite ormariće. • U slučaju nestanka struje ili više sile novac ne vraćamo. • Kupljena karta vrijedi za jednokratni ulaz i izlaz. • Cjenik je važeći od 12.01.2024. - 01.06.2024. || * Status je potrebno dokazati z osobno iskaznicom. • Za otroke mlađe od 5,99 let je vstop v spremstvu staršev BREZPLAČEN. • Vstopnica / zapestnica je potrebna za vstop v bazene in izstop iz njih. • Dovoljena prekoračitev je 15 minut. • Doplačilo za prekoračitev časovne omejitve znaša 50% zneska vstopnice. • Obvezno korišćenje garberobne omarice. • V primeru izpada električne energije ali više sile denarja ne vraćamo. • Kupljena vstopnica velja za samo en vhod in izhod. • Cenik velja od 12.01.2024. - 01.06.2024.



TERME
SVETI MARTIN

The Temple of Life
Pricelist • Preisliste • Listino prezzi

en

de

it

	MONDAY - THURSDAY MON - DON LUN - GIO	WEEKEND AND HOLIDAYS WOCHENENDE UND FEIERTAGE FINE SETTIMANA E FESTIVI
WHOLE DAY TICKET - Adults TAGESKARTE - Erwachsene • BIGLIETTO PER L'INTERA GIORNATA - Adulti	14,00 €	17,00 €
HALF DAY TICKET (from 2 pm) - Adults HALBTAGESKARTE (ab 14 Uhr) - Erwachsene • BIGLIETTO DI MEZZA GIORNATA (dalle 14:00) - Adulti	12,00 €	15,00 €
UP TO 3 HOURS - Adults BIS ZUM 3 STUNDEN - Erwachsene • NUOTO FINO A 3 ORE - Adulti	10,50 €	13,00 €
WHOLE DAY TICKET - Kids, pensioners, high school students, students*, disabled people TAGESKARTE - Kinder, Rentner, High-school Schüler, Studenten*, Behinderte • BIGLIETTO PER L'INTERA GIORNATA - bambini, pensionati, studenti della scuola superiore, studenti*, persone con disabilità	10,50 €	13,00 €
HALF DAY TICKET (from 2 pm) - Kids, pensioners, high school students, students*, disabled people HALBTAGESKARTE (ab 14 Uhr) - Kinder, Rentner, High-school Schüler, Studenten*, Behinderte • BIGLIETTO DI MEZZA GIORNATA (dalle 14:00) - bambini, pensionati, studenti della scuola superiore, studenti*, persone con disabilità	8,00 €	11,00 €
UP TO 3 HOURS - Kids, pensioners, high school students, students*, disabled people BIS ZUM 3 STUNDEN - Kinder, Rentner, High-school Schüler, Studenten*, Behinderte • NUOTO FINO A 3 ORE - bambini, pensionati, studenti della scuola superiore, studenti*, persone con disabilità	7,50 €	9,50 €
WHOLE DAY TICKET + LUNCH (main dish + dessert) - Adults (Aqua 38) TAGESKARTE + Mittagessen (Hauptgericht + Dessert) - Erwachsene (Aqua 38) • biglietto per l'intera giornata + pranzo (piatto principale + dessert) - Adulti (Aqua 38)	21,50 €	24,50 €
WHOLE DAY TICKET + LUNCH (main dish + dessert) - Kids (Aqua 38) TAGESKARTE + Mittagessen (Hauptgericht + Dessert) - Kinder (Aqua 38) • biglietto per l'intera giornata + pranzo (piatto principale + dessert) - Bambini (Aqua 38)	16,00 €	18,00 €
WHOLE DAY TICKET + LUNCH (main dish + dessert) - pensioners, high school students, students*, disabled people (Aqua 38) TAGESKARTE + Mittagessen (Hauptgericht + Dessert) - Rentner, High-school Schüler, Studenten*, Behinderte (Aqua 38) • biglietto per l'intera giornata + pranzo (piatto principale + dessert) - Pensionati, studenti della scuola superiore, studenti*, persone con disabilità (Aqua 38)	17,50 €	19,50 €
Family ticket - 2 adults + 1 child Famillienkarte - 2 Erwachsene + 1 Kind • Biglietto famiglia - 2 adulti + 1 bambino	30,00 €	37,00 €
Family ticket - 2 adults + 2 children Famillienkarte - 2 Erwachsene + 2 Kinder • Biglietto famiglia - 2 adulti + 2 bambini	35,00 €	43,00 €
Family ticket - surcharge for each additional child Famillienkarte - Zuschlag für jedes weitere Kind • Biglietto famiglia - supplemento per ogni bambino in più		- 50 %
Night swimming (fri, sat, day before holidays: 8 pm - 12 am) - Adults • Nachtschwimmen (Frei, Sams, Tag vor dem Feiertag: 20 - 00 h) - Erwachsene • Bagno notturno (Ven, Sab, il giorno prima delle vacanze: 20 - 00 h) - Adulti		14,00 €
Night swimming (fri, sat, day before holidays: 8 pm - 12 am) - Kids (6-14,99 y.o.), pensioners, high school students, students*, disabled people • Nachtschwimmen (Frei, Sams, Tag vor dem Feiertag: 20 - 00 h) - Kinder (6-14,99 Jahre alt), Senioren, Highschool Schüler, Studenten*, Behinderte • Bagno notturno (Ven, Sab, il giorno prima delle vacanze: 20 - 00 h) - bambini (6-14,99 anni), pensionati, studenti della scuola superiore, studenti*, persone con disabilità		10,00 €
Monthly ticket • Monatskarte • Biglietto mensile		380,00 €
Annual ticket • Jahreskarte • Biglietto annuale		3.670,00 €
Birthday ticket * • Geburtstagskarte • Biglietto di compleanno *		GRATIS
Towel rent • Handtuchverleih • Noleggio di asciugamani		10,00 €
Bathrobe rent • Bademantelverleih • Affittare un accappatoio		20,00 €
Lost bracelet • Verlorenes Armband • Braccialetto perso		15,00 €

WORKING HOURS
ÖFFNUNGSZEITEN • ORARIO DI LAVORO

Mon - Thu • Mon -
Donn • Lun - Gio

10:00 - 22:00

Fri, Sat, day before holidays • Frei, Sams, Tag vor dem
Feiertag • Ven, Sab, il giorno prima delle vacanze

10:00 - 00:00

Sun • Sonn
• Dom

10:00 - 20:00

* Status is required to be proven with documentation. • Children to 5,99 y. o. free of charge with parents accompaniment. • Your ticket-handbracelet is needed for entrance and exit. • Exceeding the ticket time is charged 50% of the purchased ticket - allowed exceeding is 15 minutes. • Be sure to use the lockers. • In case of power failure money is not returned. • Purchased ticket is valid for a single entrance and exit. • Pricelist is valid from 12th of January 2024 until 1st of June 2024. || * Status muss mit Dokumentation nachgewiesen werden. • Kinder bis 5,99 Jahre - kostenlos mit Begleitung der Eltern. • Ihre Ticket-Handband wird für den Ein- und den Ausgang benötigt. • Die Überziehungsbetrag beträgt 50% des Ticketpreises - erlaubtem Überschreitung beträgt 15 Min. • Achten Sie darauf, die Schließfächer verwenden. • Bei Stromausfall Geld wird nicht zurückgegeben. • Das gekaufte Ticket gilt für eine einmalige Ein- und Ausgang. • Die Preisliste gilt vom 12.01.2024. - 01.06.2024. || * Lo stato deve essere dimostrato dall'ID. • Bambini fino a 5,99 anni GRATIS accompagnati dai genitori. • Biglietto / braccialetto richiesto per l'ingresso e l'uscita. • Lo scoperto consentito è di 15 minuti • La commissione di pagamento in eccesso è pari al 50% del prezzo del biglietto. • Assicurarsi di utilizzare gli armadietti. • In caso di mancanza di corrente o forza maggiore non rimborsiamo i soldi. • Il biglietto acquistato è valido per l'ingresso e l'uscita singoli. • Il listino prezzi è valido dal 12.01.2024. - 01.06.2024.

www.termesvetimartin.com